

Číslo zmluvy mandanta: 2017-0164-1112140

Číslo zmluvy právneho zástupcu:

Z M L U V A **O POSKYTOVANÍ PRÁVNEJ POMOCI**

v zmysle zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení
zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len
„zákon o advokácii“)
(ďalej len „zmluva“)

uzavretá v nižšie uvedený deň medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Sídlo: Mlynské nivy 59/A
Bratislava 824 84

Konajúca prostredníctvom:

Ing. Miroslav Obert, predseda predstavenstva

Ing. Miroslav Stejskal, podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať vo veciach zmluvných:

Mgr. Igor Gallo, vrchný riaditeľ sekcie podpory riadenia

JUDr. Marián Halák, vedúci odboru právnych služieb

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.:Sa,
vložka č.: 2906/B

IČO: 35 829 141

DIČ: 2020261342

IČ DPH: SK2020261342

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo účtu: 2620191900/1100

IBAN: SK30110000000026 2019 1900,

SWIFT: TATRSKBX

v ďalšom texte nazývaná ako „**mandant**“

a

SOUKENÍK – ŠTRPKA, s.r.o.

Sídlo: Šoltésovej 14

811 08 Bratislava

Konajúca prostredníctvom: JUDr. David Soukeník, konateľ

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.:Sro,
vložka č.: 57530/B

IČO: 36 862 711

DIČ: 2022800846

IČ DPH: SK 2022800846

bankové spojenie: číslo účtu: 2626735972/1100

IBAN: SK48 1100 0000 0026 2673 5972

SWIFT: TATRSKBX

v ďalšom texte nazývaná ako „**právny zástupca**“

Preambula

Podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy je ponuka úspešného uchádzača zo dňa 06.07.2017.

Mandant je obchodnou spoločnosťou vykonávajúci podnikateľskú činnosť najmä v oblasti prenosu elektriny. Mandant má záujem o poskytovanie právneho poradenstva zo strany etablovanej právnej kancelárie na území Slovenskej republiky.

Právny zástupca je etablovanou a v právnych kruhoch známou advokátskou kanceláriou na území Slovenskej republiky a je pripravený zabezpečiť právny servis v zmysle a podľa požiadaviek mandanta.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa zmluvné strany dohodli na poskytovaní právnych služieb a uzatvárajú túto zmluvu

za nasledovných podmienok:

Čl. I Predmet

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok právneho zástupcu poskytovať mandantovi právnu pomoc v rozsahu stanovenom touto zmluvou a povinnosť mandanta za vyššie uvedenú právnu pomoc za podmienok stanovených touto zmluvou riadne a včas zaplatiť.
2. Právna pomoc predstavuje činnosť právneho zástupcu spočívajúcu predovšetkým:
 - a) v zastupovaní mandanta v konaniach všeobecného charakteru, najmä v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, daňového práva, pracovného práva, správneho práva, zákona o energetike a iné podľa požiadaviek mandanta,
 - b) v poskytovaní právnych rád, prípravu návrhov zmlúv a pripomienok k zmluvám a iným dokumentom pre mandanta podľa potreby, ktoré môžu mať právny význam v oblasti jeho predmetu podnikania alebo v oblasti rozhodovania jeho orgánov,
 - c) v zastupovaní mandanta pri rokovaniach s vlastníckmi, resp. užívateľmi pozemkov pri prevode vlastníckeho práva, resp. pri zriaďovaní vecných bremien v prospech mandanta.
3. Podrobnosti o spôsobe a forme poskytovania v tejto zmluve rámcovo dohodnutej právnej pomoci budú vždy od prípadu k prípadu (ad hoc) upravené ústnou alebo písomnou dohodou zmluvných strán (v elektronickej forme). Právny zástupca sa zaväzuje poskytnúť právnu pomoc pokiaľ možno v čo najkratšom termíne podľa potrieb mandanta.

ČI. II

Spôsob poskytovania právnej pomoci

1. Právny zástupca je pri poskytovaní právnej pomoci povinný zachovávať Ústavu a ostatné zákony, ako aj iné všeobecne záväzné právne predpisy a v medziach týchto predpisov je povinný riadiť sa príkazmi mandanta.
2. Právny zástupca je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy mandanta, konať čestne a svedomite, a uplatňovať všetky oprávnené nároky mandanta, ktoré podľa svojho presvedčenia a príkazu mandanta pokladá za užitočné.
3. Právny zástupca nie je viazaný príkazmi mandanta, pokiaľ ide o samotný obsah právneho názoru. Právny zástupca je oprávnený odmietnuť poskytnutie právnej pomoci v prípade, ak by na základe jeho konania mohol byť porušený zákon resp. v prípade požiadavky mandanta na dodržanie termínu, ktorý by z časového hľadiska nebolo možné dodržať.
4. Právna pomoc bude poskytovaná podľa požiadavky mandanta v slovenskom jazyku, a to predovšetkým písomne, ústne, telefonicky, e-mailom alebo iným preukázateľným spôsobom. Právny zástupca poskytne na žiadosť mandanta právnu pomoc aj v anglickom alebo nemeckom jazyku, a to slovom i písmom.
5. Právnu pomoc poskytuje právny zástupca predovšetkým formou:
 - a) konzultácie, porady alebo rokovania,
 - b) právneho stanoviska alebo právneho rozboru vecí,
 - c) vypracovania listiny o právnom úkone alebo o inej právne významnej skutočnosti,
 - d) písomného podania na súd alebo iný orgán, resp. protistrane,
 - e) zastupovania pred súdom alebo iným orgánom, resp. vo vzťahu k protistrane.

ČI. III

Súčinnosť a podmienky poskytovania právnej pomoci

1. V rámci činnosti právneho zástupcu vedenej v článku II tejto zmluvy je mandant povinný vyvíjať potrebnú súčinnosť. Potrebnou súčinnosťou sa rozumie predovšetkým včasné dodanie potrebných informácií, listín a pod., ktoré si právny zástupca písomne alebo ústne vyžiada, alebo ktoré môžu podľa názoru mandanta slúžiť ako zmysluplný podkladový materiál pri práci právneho zástupcu. Právny zástupca nenesie zodpovednosť za omeškanie pri poskytovaní právnych služieb, spôsobené tým, že nedostane od klienta resp. iného odborného poradcu mandanta požadovanú súčinnosť alebo informáciu, ktorá je potrebná na poskytnutie právneho poradenstva.
2. Za vecný a právny obsah dodaných materiálov uvedených v predchádzajúcom odseku tohto článku, predložených právnemu zástupcovi mandantom, zodpovedá výlučne v plnom rozsahu mandant.

3. Právny zástupca nenesie zodpovednosť za iné odborné poradenské služby napr. daňové a účtovné poradenstvo, finančné poradenstvo.
4. Právny zástupca sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa v súvislosti s poskytovaním právneho poradenstva dozvie, a zverejnenie ktorých by sa mohlo akýmkoľvek spôsobom dotknúť akýchkoľvek záujmov mandanta. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a chrániť dôvernosť predmetných informácií trvá i po skončení platnosti tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že k formulovaniu požiadaviek mandanta pre účely plnenia tejto zmluvy dôjde prostredníctvom mandantom určených osôb.

Čl. IV

Odmena a hotové výdavky

1. Podpisom tejto zmluvy sa právny zástupca zaväzuje k poskytovaniu právnej pomoci v prospech mandanta a mandant sa zaväzuje k úhrade odmeny a hotových výdavkov právneho zástupcu.
2. Za právnu pomoc, ktorej rozsah je vymedzený čl. I, ods. 2, písm. a) a b), príslúcha právnemu zástupcovi hodinová odmena vo výške 90,- EUR bez DPH za každú začatú hodinu. Odmena je splatná najneskôr do posledného dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení faktúry mandantovi na adresu sídla mandanta uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra právneho zástupcu musí byť doručená mandantovi do 25 dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra právneho zástupcu musí okrem náležitostí uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch obsahovať číslo zmluvy mandanta a číslo účtu právneho zástupcu v tvare IBAN. Právny zástupca je povinný ku každej faktúre pripojiť presnú časovú aj obsahovú špecifikáciu uskutočnených úkonov počas obdobia podliehajúceho predmetnej fakturácii. V prípade, že faktúra právneho zástupcu nebude obsahovať uvedené náležitosti, je mandant oprávnený túto faktúru vrátiť na opravu alebo doplnenie právnemu zástupcovi s tým, že lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry. V prípade požiadavky mandanta je právny zástupca povinný bezodkladne informovať mandanta o aktuálnej výške uskutočnenej právnej pomoci za účelom zistenia reálneho stavu plnenia tejto zmluvy.
3. Za právnu pomoc, ktorej rozsah je vymedzený čl. I ods. 2 písm. c), príslúcha právnemu zástupcovi hodinová odmena vo výške 45,- EUR bez DPH za každú začatú hodinu. Odmena dohodnutá podľa tohto odseku bude stanovená na základe skutočne vynaložených hodín právneho zástupcu pri poskytovaní právnych služieb mandantovi. Faktúra právneho zástupcu musí byť doručená mandantovi do 25 dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca. Odmena za právne služby bude uhradená do 30 dní odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla mandanta uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Súčasťou faktúry bude rozpis s hodinovou špecifikáciou vykonaných právnych služieb. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania príslušnej čiastky na bankový účet

právneho zástupcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy vo fakturovanej výške.

4. V prípade zastupovania mandanta v súdnom alebo správnom konaní prináleží právnomu zástupcovi popri hodinovej odmene podľa ods. 2 tohto článku aj náhrada trov právneho zastúpenia mandanta určená v právoplatnom rozhodnutí súdu, resp. správneho orgánu, ktorej úhradu si právny zástupca voči protistrane zabezpečí na vlastné náklady. V prípade, že súd alebo správny orgán neprizná mandantovi v právoplatnom rozhodnutí náhradu trov právneho zastúpenia, patrí právnomu zástupcovi iba hodinová odmena uvedená v ods. 2 tohto článku.
5. Vyššie uvedená hodinová odmena nezahŕňa vedľajšie náklady právneho zástupcu súvisiace s poskytovaním právnej pomoci (súdne poplatky, notárske poplatky, poštovné, cestovné, telekomunikačné poplatky, poplatky za úradne overené preklady požadované mandantom a pod.). Vedľajšie náklady budú mandantovi vyúčtované vo faktúre za právne služby osobitne na základe skutočných nákladov v primeranej výške.
6. V prípade, že za účelom poskytovania riadnej právnej pomoci bude potrebné zabezpečiť právnu pomoc iného substitučného advokáta, zahraničného advokáta alebo inej odborne spôsobilej osoby (ďalej len „služba tretích osôb“), je právny zástupca pred objednaním takejto služby tretích osôb povinný vyžiadať si od tejto osoby cenovú ponuku a zadať objednávku na tieto služby tretích osôb je oprávnený až po udelení písomného súhlasu zo strany mandanta. V tomto prípade postačuje aj súhlas udelený v elektronickej podobe (mailom). Mandant sa zaväzuje uhradiť právnomu zástupcovi všetky náklady spojené s poskytnutím tejto služby tretích osôb (odmena, vedľajšie náklady v primeranej výške), a to na základe faktúry vystavenej právnym zástupcom podľa ods. 2 tohto článku, pričom prílohou tejto faktúry bude aj presná špecifikácia a cena poskytovaných služieb tretích osôb.
7. K cene bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
8. V prípade omeškania mandanta s úhradou zmluvnej ceny na základe predloženej faktúry má právny zástupca právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 1M EURIBOR + 2% p. a. z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Pre výpočet úroku sa použije hodnota 1M EURIBOR, ktorá je platná k prvému dňu omeškania s platbou.
9. Právny zástupca vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by mandant mal, či mohol byť ručiteľom v zmysle ust. § 69 ods. 14 v nadväznosti na ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) za daňovú povinnosť právneho zástupcu vzniknutú z DPH, ktorú právny zástupca mandantovi fakturoval k cene podľa tejto zmluvy. Právny zástupca vyhlasuje a zaväzuje sa, že v priebehu trvania tejto zmluvy podá k DPH riadne daňové priznanie a v prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH a túto daň odvedie miestne príslušnému daňovému úradu do určenej lehoty splatnosti podľa zákona o DPH. Právny zástupca vyhlasuje, že nemá akýkoľvek úmysel neplatiť

DPH vzťahujúcu sa k predmetu plnenia podľa tejto zmluvy, alebo úmysel skrátiť daň, či prípadne vylákať daňovú výhodu a nemá úmysel dostať sa do postavenia, kedy túto daň nebude môcť zaplatiť.

10. Právny zástupca je povinný informovať mandanta, ak v priebehu trvania ich záväzkového vzťahu vzniknú dôvody, na základe ktorých by mandant mal, či mohol byť ručiteľom v zmysle ust. § 69 ods. 14 v nadväznosti na ust. § 69b zákona o DPH za daňovú povinnosť právneho zástupcu vzniknutú z DPH, ktorú právny zástupca mandantovi fakturoval k cene podľa tejto zmluvy, a to bezodkladne po ich vzniku (ďalej len „informačná povinnosť“).
11. Mandant je oprávnený zadržať sumu zodpovedajúcu hodnote DPH zo všetkých fakturovaných plnení s dátumom vzniku daňovej povinnosti najskôr ku dňu zverejnenia právneho zástupcu v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie podľa ust. § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH vedenom Finančným riaditeľstvom SR (ďalej len „zoznam“), ako aj zo všetkých fakturovaných plnení po tomto dátume.
12. Zadržanie sumy zodpovedajúcej DPH z faktúr vystavených právnym zástupcom podľa predchádzajúceho bodu sa nepovažuje za omeškanie mandanta s úhradou predmetných faktúr.
13. Zadržaná suma za každú jednotlivú faktúru bude právnomu zástupcovi vyplatená do 10 dní odo dňa, kedy mandantovi dôveryhodne preukáže, že daňovému úradu zaplatil DPH, ktorú bol povinný zaplatiť z plnenia poskytnutého mandantovi na základe vystavenej faktúry, a to písomným potvrdením príslušného daňového úradu o splnení si uvedenej povinnosti.
14. Ak mandant v dôsledku zákonného ručenia podľa ust. § 69b zákona o DPH uhradí za právneho zástupcu DPH na základe rozhodnutia príslušného daňového úradu, alebo ak daňový úrad na základe rozhodnutia použije na úhradu nezaplatenej DPH nadmerný odpočet alebo jeho časť od mandanta, má mandant nárok na náhradu takto vzniknutej škody voči právnomu zástupcovi.
15. Mandant je oprávnený si započítať pohľadávku na náhradu škody vzniknutej v dôsledku zákonného ručenia voči akejkoľvek inej pohľadávke právneho zástupcu voči mandantovi, a to aj pred lehotou splatnosti danej pohľadávky, vrátane pohľadávky právneho zástupcu na vrátenie zadržanej sumy z DPH.
16. V prípade, ak po úhrade DPH mandantom v dôsledku zákonného ručenia v zmysle ust. § 69 ods. 4 v nadväznosti na ust. § 69b zákona o DPH dôjde aj k úhrade zodpovedajúcej DPH zo strany právneho zástupcu jeho správcovi dane, a ten následne vráti mandantovi ako zákonnému ručiteľovi ním uhradenú DPH resp. jej časť, prevedie mandant bez zbytočného odkladu tieto finančné prostriedky na účet právneho zástupcu.

17. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k zverejneniu právneho zástupcu v zozname počas trvania tejto zmluvy, je mandant oprávnený odstúpiť od zmluvy ku dňu doručenia písomného oznámenia mandanta právneho zástupcovi o odstúpení od zmluvy.

Čl. V **Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – od 1.9.2017 do 31.12.2019, resp. do vyčerpania limitu vo výške 300.000,- EUR bez DPH, pričom platí, že účinnosť zmluvy končí momentom splnenia podmienky, ktorá nastane skôr.
2. Platnosť a účinnosť zmluvy možno ukončiť:
 - a) na základe písomnej dohody vo forme dodatku k tejto zmluve alebo
 - b) výpoveďou, pričom každá strana je oprávnená vypovedať túto zmluvu a to aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná lehota je 90 dní a začína plynúť doručením výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Právny zástupca je povinný aj v prípade ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy vykonať všetky nevyhnutné právne úkony, aby mandantovi nevznikla žiadna škoda.
4. V prípade výpovede vzniká právneho zástupcovi voči mandantovi nárok na úhradu preukázateľne vynaloženej práce a nákladov, ktoré mu do momentu uplynutia výpovede vznikli.
5. V zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“) má mandant postavenie prevádzkovateľa a právny zástupca má postavenie sprostredkovateľa s právami a povinnosťami uvedenými v zákone o ochrane osobných údajov.
6. Právny zástupca je oprávnený na základe tejto zmluvy v mene mandanta začať so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
7. Právny zástupca je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene mandanta za účelom poskytovania právnych služieb v zmysle osobitného predpisu (zákon o advokácii).
8. Osobné údaje dotknutých osôb budú spracúvané v informačnom systéme IS Zmluvné vzťahy v rozsahu potrebnom na splnenie požadovaného účelu.
9. Dotknutými osobami na účely spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy sú fyzické osoby. Právny zástupca je povinný spracúvať osobné údaje dotknutých osôb iba za podmienok stanovených v zákone o

ochrane osobných údajov a v tejto zmluve, pričom je oprávnený vykonávať s osobnými údajmi dotknutých osôb všetky povolené operácie uvedené v § 4 ods. 3 písm. a) prvá veta zákona o ochrane osobných údajov s výnimkou cezhraničného prenosu osobných údajov.

10. Mandant vyhlasuje, že pri výbere právneho zástupcu ako sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.
11. Mandant súhlasí, aby právny zástupca vykonával spracúvanie osobných údajov aj prostredníctvom inej osoby, t.j. prostredníctvom subdodávateľa v zmysle § 8 ods. 5 zákona o ochrane osobných údajov.
12. Právny zástupca je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene mandanta na účel vymedzený v článku V bod 7 tejto Zmluvy.
13. Povinnosti mandanta ustanovené v § 8 ods. 6, § 15 až 18 a § 28 až 30 zákona o ochrane osobných údajov vykoná právny zástupca.
14. Práva a povinnosti mandanta a právneho zástupcu pri spracúvaní osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a podľa tejto zmluvy sú pre obe zmluvné strany záväzné po celú dobu trvania tejto zmluvy.
15. Mandant je oprávnený požadovať od právneho zástupcu preukázanie plnenia povinností ustanovených zákonom o ochrane osobných údajov.

ČI. VI Zodpovednosť

1. Právny zástupca zodpovedá za škodu v zmysle príslušných právnych ustanovení, ktorá by bola preukázateľne spôsobená porušením jeho povinností v zmysle tejto zmluvy.
2. Právny zástupca nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla mandantovi na základe nepravdivej, zavádzajúcej alebo neúplnej informácie, listiny alebo iných dokumentov, ktoré obdržal právny zástupca od mandanta resp. od iného poradcu mandanta.
3. Právny zástupca prehlasuje, že uzavrel pre prípad zodpovednosti za škodu v zmysle ustanovenia § 15 ods. 1 zákona o advokácii poistnú zmluvu s limitom poistného plnenia minimálne 1.500.000,- EUR, a to za každého spoločníka v prípade obchodnej spoločnosti, resp. príslušného advokáta.
4. Právny zástupca je oprávnený dať sa zastupovať substitučným advokátom alebo odborným poradcom, pričom však voči mandantovi zodpovedá v plnom rozsahu ako keby konal sám.

Čl. VII **Závěrečné ustanovenia**

1. Mandant ako povinná osoba podľa § 2 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) je povinný zverejniť túto zmluvu v súlade s § 5a zákona o slobode informácií v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.9.2017 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia, inak dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
2. Právny zástupca je oprávnený zastupovať mandanta pred príslušnými orgánmi na základe osobitného alebo generálneho plnomocenstva. Ukončením trvania tejto zmluvy zaniká aj platnosť plnomocenstva.
3. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy pre zmluvné strany prechádzajú i na ich prípadných právnych nástupcov.
4. Zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané po vzájomnej dohode zmluvných strán len písomnou formou, a takto vzniknuté dodatky musia byť priebežne číslované.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
6. Zmluva bola vyhotovená v štyroch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, pričom každá strana obdrží dve vyhotovenia.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

mandant

právny zástupca

Ing. Miroslav Obert
predseda predstavenstva

.....
JUDr. David Soukeník
konateľ

.....
Ing. Miroslav Stejskal
podpredseda predstavenstva